

\*D

- 390** Mit urloube tet er dankêre.  
vünfzehen ors oder mère  
liez er **in** âne wunden.  
die knappen danken kunden.  
5   **si** bâten in beliben vil.  
vürbaz **gestôzen** was sîn zil.  
Dô kérte der gehiure,  
dâ **grôz** gemach was tiure.  
ern suochte niht wan strîten.  
10 ich wæne, bî sînen zîten  
ie dechein man sô vil gestreit.  
daz úzer her al zogende reit  
**ze** herbergen durch gemach.  
dort inne der vürste Lyppaut sprach  
15 unt vrâgte, wie ez dâ wære kommen,  
**wander** hete vernomen,  
Melyanz **wære** gevangen.  
daz was im liebe ergangen.  
ez kom im sít ze trôste.  
20 Gawan den ermel lôste  
âne zerren vonme schilte  
- sînen prîs er hœher zilte -,  
den gab er Clauditten.  
an **dem orte** unt **ouch dâ mitten**  
25 was er durchstochen unt durchslagen.  
**er hiez in** Obilote tragen.  
dô wart der meide vreude grôz.  
ir arm was blanc unt blôz.  
dar über hefte si in dô sân.  
30 si sprach: "wer hât mir **dâ** getân?",

D

**1 Initiale D 7 Majuskel D**

**14** Lyppaut] Lyppaot D **23** Clauditten] Chlavaditten D **29** heftet]  
hete D

\*m

- mit urloube tet er dankêre.  
vünfzehen ros oder mère  
liez er **in** âne wunden.  
die knappen danken kunden.  
5   **si** bâten in *beliben* vil.  
vürbaz **was gestôzen** sîn zil.  
dô kérte der gehiure,  
dâ **grôz** gemach was tiure.  
er **ensuohete** niwan strîten.  
10 ich wæne, bî sînen zîten  
ie kein man sô vil gestreit.  
daz úzer her alzogende reit.  
---  
dort inne der vürste Lippout sprach  
15 und vrâgete, wie ez dâ wære kommen,  
**wand** er hate vernomen,  
Melianz **wære** gevangen.  
daz was ime liebe ergangen.  
ez kam ime **ouch** sít ze trôste.  
20 Gawan den ermel lôste  
âne zerren von dem schilte  
- sînen prîs er hœher zilte -,  
den gap er Clauditten.  
an **dem orte** und **enmitten**  
25 was er durchstochen und durchslagen.  
**er hiez in** Obilote tragen.  
dô wart der megde vröude grôz.  
ir arm was blanc und blôz.  
dar über hefte si in dô sân.  
30 si sprach: "wer hât mir getân?",

m n o

---

**3** liez] Liesse n **5** bâten] boten n · beliben] meliben m **8** dâ]  
Do m n **9** ensuohete] suchte n o · niwan] nwen m nit wenne n  
**10** wæne] wane m · sînen] sÿne o **13** Vers 390.13 *fehlt* m o ·  
*Versfolge 390.14-13* n · Dort do er sú an sach n **14** Lippout]  
lippoat m lippaot n lipaot o **15** dâ] do m n o **16** hate] hette n o  
**17** Melianz] Meleancz m Meliantz n Meliancz o · wære] herre o  
**18** liebe] lieber o **21** zerren] zerre m **23** Clauditten] claudittan m  
clauditen n o **24** enmitten] aldo mitten n (o) **26** Obilote] [bo]:  
obilito m oblito n abiloten o **29** in] *om.* n o **30** getân] do getan n o

\*G

mit urloube tet er dankére.  
vünfzehen ors oder mère  
liez er **in** âne wunden.  
die knappen danken kunden  
5   **Unde** bâten in blîben vil.  
vürbaz **gestôzen** **was** sîn zil.  
dô kérte der gehiure,  
dâ **guot** gemach was tiure.  
er suohte niht wan strîten.  
10   ich wæne, bî sînen zîten  
ie dehein man sô vil gestreit.  
daz ûzer her al zogende reit  
**gein** herbergen durch gemach.  
dort inne *der vürste* Libaut sprach  
15   unde vrâgte, wiez dâ wäre kommen.  
**ich wæner** hete vernomen,  
Melyanz **wære** gevangen.  
daz was im liebe ergangen.  
ez kom im sít ze trôste.  
20   Gawan den ermel löste  
âne zerren vome schilte  
- sînen brís er hœher zilte -,  
den gap er Clauditen.  
**an dem orte** unde **an dem mitten**  
25   was er durchstochen unde durchslagen.  
**den bat er** Obilote tragen.  
dô wart der magede vröude grôz.  
ir arm was blanc unde blôz.  
dar über hafte sin dô sân.  
30   si sprach: "wer hât mir **dâ** getân?",

G I O L M Q R Z Fr28

**1 Überschrift:** Hie hat der striet ein ende den gawan gevohten  
hat vnd der rot ritter vnd scheident sich die her vnd reit ieslicher  
siner auentevre nach Z · *Initiale O L Z 5 Initiale G 7 Initiale I* ·  
*Capitulumzeichen R 27 Initiale I*

**1** Die Verse 370.13-412.12 fehlen Q · mit] ÷it O · tet] tut I  
2 vünfzehen] niunzehen I **3** wunden] wuden M **4** danken] yme  
danken M **5** Vnd bliben batten sy in vil R · Unde] Si G **7** dô] Da  
O M Z · kérte] chert I (O) **9** er] ern I (M) (Z) Fr28 · suohte] svht  
O (R) · niht] nist L **10** zîten] gezyczen M **11** nach 390.11; zuht  
vnd maht im wonete mit I · ie] Daz Z · sô] sol L **12** nach 390.12;  
so daz ez striten gar vermeit I · al zogende] alzogen I al zogen  
R **13** herbergen] herben G herberg R · durch] gut Fr28 **14** der  
vürste] om. G der herczog R · Libaut sprach] libaut do sprach  
G Lybaut sprach O Z libaut sprach L Lybant sprach R lýbaut  
sprach Fr28 **15** vrâgte] fragt O · wiez dâ] wie daz L (M) (Fr28) **16**  
hete] heten O **17** Melianz] Melyanz O **19** ez] wande ez I (L) (M)  
(R) (Fr28) Wan er O **20** ermel] ermeln Z **21** zerren] zerten Z **23**  
Clauditen] clauditten I (L) M (Z) Clavditten O chlauditten Fr28  
**24** an dem] Jndem O · unde] im I · an dem mitten] da en mitten  
I den mittem O enmitten L R ander mitten M ouch da mitten Z  
dar mitten Fr28 **26** Obilote] obiloten I (L) (M) Obylot O Obliten  
R Obylot Z obyloten Fr28 **27** dô] Da O M **29** über] om. I ·  
sin] sy den R · dô] da O M Z om. R · sâñ] an L **30** dâ] diz I daz Fr28

\*T

Mit urloube tet er dankére.  
vünfzehen ors oder mère  
liez er **dâ** âne wunden.  
die knappen danken kunden  
5   **unde** bâten in blîben vil.  
vürbaz **gestôzen** **was** sîn zil.  
Dô kérte der gehiure,  
dâ **guot** gemach was tiure.  
ern suochte niht wan strîten.  
10   ich wæne, bî sînen zîten  
ie dekein man sô vil gestreit.  
Daz ûzer her alzogende reit  
**gegen** herbergen durch gemach.  
Dort inne der vürste Lybaut sprach  
15   unde vrâgete, wiez dâ wäre kommen.  
**ich wæne**, er hete vernomen,  
Melyanz **wart** gevangen.  
daz was im liebe ergangen,  
**wand** ez kom im sít ze trôste.  
20   Gawan den ermel löste  
âne zerren vonme schilte  
- sînen prís er hœher zilte -,  
den gab er Clauditen.  
**an den orten** unde **enmitten**  
25   was er durchstochen unde durchslagen.  
**den bat er** Obylote tragen.  
Dô wart der megde vröude grôz.  
ir arm was blanc unde blôz.  
dar über hafte sin dô sân.  
30   si sprach: "wer hât mir **hie** getân?",

T V W

**1 Initiale T W 7 Majuskel T 12 Majuskel T 14 Majuskel T 27**  
*Initiale T*

**2** mère] mîrere T **3** dâ] in V W **8** dâ] Do V W **9** ern] Er V W ·  
suochte] scvchte T **11** vil] wol W **13** gegen] [\*]: Ze V **14** Lybaut]  
lybaut V **15** dâ] do W **16** ich wæne] [\*]: Wande V **17** Melyanz]  
Melyanz V Melianz W · wart] were V (W) **18** liebe] leyde W **19**  
wand ez] Was er W · im] om. W **22** hœher zilte] hoch erzilt W  
**23** Clauditen] clauditten V klanditten W **24** den orten] dem orte  
V (W) **25** was] Do waz V · durchslagen] zerschlagen W **26** den]  
Der W · Obylote] obyloten V abilot W **27** vröude] om. T **30** hie]  
da V das W